



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 18 iunie 2019  
(OR. en)

8974/19

---

---

Dosar interinstituțional:  
2019/0076 (NLE)

---

---

PECHE 226

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului durabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia și a Protocolului privind punerea în aplicare a respectivului acord de parteneriat

---

## **DECIZIA (UE) 2019/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind încheierea Acordului de parteneriat  
în domeniul pescuitului durabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia  
și a Protocolului privind punerea în aplicare a respectivului acord de parteneriat**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European<sup>1</sup>,

având în vedere recomandarea Comisiei și decizia Consiliului de autorizare a începerii negocierilor,

---

<sup>1</sup> Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia (UE) 2019/... a Consiliului<sup>1+</sup>, la ...<sup>++</sup>, au fost semnate, sub rezerva încheierii lor la o dată ulterioară, Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului durabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia (denumit în continuare „acordul de parteneriat”), precum și Protocolul privind punerea în aplicare a acordului de parteneriat (denumit în continuare „protocolul”).
- (2) Acordul de parteneriat abrogă acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Guvernul Republicii Gambia și privind pescuitul în largul coastelor Gambiei<sup>2</sup>, care a intrat în vigoare la 2 iunie 1987.
- (3) Acordul de parteneriat și protocolul se aplică cu titlu provizoriu de la data semnării lor.
- (4) Acordul de parteneriat și protocolul ar trebui să fie aprobate.

---

<sup>1</sup> Decizia (UE) 2019/... din ... privind semnarea în numele Uniunii și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului durabil între Uniunea Europeană și Republica Gambia, precum și a Protocolului privind punerea în aplicare a respectivului acord de parteneriat (JO L ..., ..., p. ...).

<sup>+</sup> JO: a se introduce numărul deciziei din documentul ST 8970/2019 și a se completa nota de subsol aferentă.

<sup>++</sup> JO: a se introduce data semnării acordului din documentul ST 8984/2019 și a protocolului din documentul ST 9949/2019.

<sup>2</sup> JO L 146, 6.6.1987, p. 3.

- (5) Conform articolului 9 din acordul de parteneriat se constituie comitetul mixt însărcinat cu supravegherea punerii sale în aplicare. În temeiul articolului menționat și al articolelor 5, 6 și 8 din protocol, comitetul mixt este competent să adopte modificări ale protocolului. Pentru a facilita aprobarea unor astfel de modificări, Comisia ar trebui să fie autorizată să le aprobe în numele Uniunii, sub rezerva îndeplinirii unor condiții materiale și procedurale specifice, conform unei proceduri simplificate.
- (6) Poziția Uniunii în ceea ce privește modificările la protocol ar trebui să fie stabilită de către Comitetul Reprezentanților Permanenți ai Guvernelor Statelor Membre (Coreper). Modificările propuse vor fi acceptate cu excepția cazului în care o minoritate de blocare din rândul statelor membre, în conformitate cu articolul 16 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), se opune acestora în cadrul Coreper.
- (7) Poziția care urmează să fie adoptată de Uniune în cadrul comitetului mixt în ceea ce privește alte aspecte ar trebui să fie stabilită în conformitate cu tratatele și cu practicile curente,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului durabil dintre Uniunea Europeană și Republica Gambia și Protocolul privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului durabil dintre Uniunea Europeană și Republica Gambia se aprobă în numele Uniunii.<sup>1+</sup>

### *Articolul 2*

În conformitate cu procedura prevăzută în anexa la prezenta decizie, Comisia este împuternicită să aprobe, în numele Uniunii, modificările la protocol, care urmează să fie adoptate de comitetul mixt constituit în temeiul articolului 9 din acordul de parteneriat.

### *Articolul 3*

Președintele Consiliului efectuează, în numele Uniunii, notificarea prevăzută la articolul 18 din acordul de parteneriat și, respectiv, la articolul 16 din protocol.

---

<sup>1</sup> Textul acordului de parteneriat și cel al protocolului au fost publicate în JO L ..., ..., p. ..., împreună cu decizia privind semnarea lor.

<sup>+</sup> JO: a se completa referințele JO în nota de subsol.

*Articolul 4*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

---

## ANEXĂ

### Procedura de aprobare a modificărilor la protocol care urmează să fie adoptate de comitetul mixt

În cazul în care comitetul mixt trebuie să adopte modificări la protocol în conformitate cu articolele 5, 6 și 8 din protocol, Comisia este autorizată să aprobe, în numele Uniunii, modificările propuse, în următoarele condiții:

1. Comisia se asigură că aprobarea acordată în numele Uniunii:
  - (a) corespunde obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului;
  - (b) este compatibilă cu normele pertinente adoptate de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului și ține seama de gestionarea în comun de către statele de coastă;
  - (c) ține seama de cele mai recente informații statistice și biologice și de alte informații relevante transmise Comisiei.
2. Înainte de a aproba, în numele Uniunii, modificările propuse, Comisia le transmite Consiliului cu suficient timp înainte.
3. Coreper va evalua conformitatea modificărilor propuse cu criteriile prevăzute la punctul 1 al prezentei anexe.

4. Cu excepția cazului în care un număr de state membre echivalent cu o minoritate de blocare în cadrul Consiliului, în conformitate cu articolul 16 alineatul (4) din TUE, se opun modificărilor propuse, Comisia le aprobă în numele Uniunii. În cazul în care există o astfel de minoritate de blocare, Comisia respinge, în numele Uniunii, modificările propuse.
5. Dacă în cursul unor reuniuni ulterioare cu Gambia, inclusiv în cursul unor reuniuni la fața locului, este imposibil să se ajungă la un acord, chestiunea este supusă din nou atenției Consiliului, în conformitate cu procedura prevăzută la punctele 2-4, pentru ca poziția Uniunii să țină seama de noile elemente.
6. Comisia este invitată să ia, în timp util, orice măsuri necesare ca urmare a deciziei comitetului mixt, inclusiv, după caz, publicarea deciziei relevante în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și prezentarea eventualelor propuneri necesare pentru punerea în aplicare a deciziei respective.
7. În cazul altor chestiuni, care nu privesc modificări ale protocolului în conformitate cu articolele 5, 6 și 8, poziția care urmează să fie adoptată de Uniune în cadrul comitetului mixt se stabilește în conformitate cu tratatele și cu practicile curente.

---